

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Mestskému zastupiteľstvu Mesta Sobrance

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Mesta Sobrance, Štefánikova 23, 073 01 Sobrance, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Primátor mesta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Primátor mesta je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu, dodržiavanie povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom mesta, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Telefón : 051/7734 396
Fax : 051/7734 396
Mob. tel.: 0905 741 785

E-mail : audana@audana.sk
Banka : ČSOB Prešov
č. účtu : 4008470726/7500
IBAN : SK 97 7500 0000 0040 0847 0726

IČO: 316 922 49
DIČ: 2020519754
IČ pre DPH: SK 2020519754

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš auditorský názor.

Základ pre podmienený názor

Mesto Sobrance neocenilo správne majetok prezentovaný v účtovnej závierke zostavenej k 31.12.2015. Dlhodobý majetok vzhľadom na zmarenie niektorých investícií a tiež vzhľadom na neprinášanie ekonomických úžitkov z vložených finančných investícií a vedený spor o uznanie umeleckých zbierok mal byť v účtovnej závierke v stĺpci netto prezentovaný o sumu 21213 EUR nižšie.

Dopad na výšku vykázaných aktív a výsledok hospodárenia za rok 2015 má aj ocenenie pohľadávok. Mesto Sobrance k pohľadávkam po lehote splatnosti viac ako 1 rok nevytvorilo žiadne opravné položky. Menovitá hodnota pohľadávok Mesta Sobrance mala byť k 31.12.2015 korigovaná o opravné položky vo výške 195 667 EUR.

Podmienený názor

Podľa nášho názoru, s výnimkou účinkov skutočností opísaných v odseku Základ pre podmienený názor, účtovná závierka vo všetkých významných súvislostiach poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta Sobrance k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky Mesta Sobrance za rok končiaci sa 31. decembra 2014 vykonal iný audítor, ktorý dňa 20. júna 2015 vyjadril k tejto účtovnej závierke nemodifikovaný názor.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Mesto Sobrance konalo v súlade s § 10 ods. 7 a 8, § 16 ods. 12, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

Prešov 24. novembra 2016

AUDANA AUDIT, s.r.o.
Svätoplukova 12, Prešov
č. licencie 265



Ing. Daniela Bernátová, CA
zodpovedný audítor
č. licencie 336